

# ANLP Assignment 1

Chunchuan LYN      Yue YU  
s1544871      s1563228

October 19, 2015

## 1 Perplexity of the Test Case

$$\begin{aligned} PP_M(\vec{w}) &= 2^{H_M(\vec{w})} \\ &= 2^{-\frac{1}{n} \log_2 P_M(\vec{w})} \\ &= 2^{\log_2 P_M(\vec{w})^{-\frac{1}{n}}} \\ &= P_M(\vec{w})^{-\frac{1}{n}} \\ &\approx \prod_{i=1}^n P(w_i | w_{i-1}, w_{i-2})^{-\frac{1}{n}} \\ &= (0.2 * 0.7 * 0.6 * 0.25 * 0.5 * 0.1)^{-\frac{1}{6}} \\ &\approx 3.1367 \end{aligned}$$

p.s.:  $w_{-1}$  and  $w_0$  refer to the first two '[' characters of each sentence.

## 2 Line Preprocessing

---

```
#function turns input into required format
def preprocess_line(line):
    #remove non-necessary characters ,
    #and turn string to lowercase
    p = re.compile('[^\w\s,.]')
    line = re.sub(p, '', line.lower())
    #replace \n by ]
    line = re.sub('\n', ']', line)
    #turn numbers into 0
```

```

line = re.sub('[0-9]', '0', line)
#add beginning and end [[
return '[' + line

```

---

By preprocessing input in this fashion, we essentially assumed that there are no interconnection between lines. All the lines are preprocessed into line units. During language model building, we will not compute  $P([[])$  nor  $P([[] * [])$ . This probability will be equal to one, if we treat the whole text as one unit. We consider this as an artifact of ngram model instead of the true underlying language model.

As a consequence, we will sample line by line independently in task 4. Also, we will exclude those probability in computing perplexity.

## 3 Language Model

### 3.1 Estimation of Probabilities

#### 0.1 Smooth

### 3.2 Conditional Probabilities for th

$$P(|th) = 0.0540999451425$$

$$P(,|th) = 0.00159347979415$$

$$P(.|th) = 0.00185470598992$$

$$P(0|th) = 2.61226195763e - 05$$

$$P([]|th) = 2.61226195763e - 05$$

$$P(a|th) = 0.125675922782P(b|th) = 2.61226195763e - 05P(c|th) = 0.000287348815339P(d|th) =$$

$$0.00107102740263P(e|th) = 0.659883493117P(f|th) = 2.61226195763e - 05P(g|th) =$$

$$2.61226195763e - 05P(h|th) = 2.61226195763e - 05P(i|th) = 0.121496303649P(j|th) =$$

$$2.61226195763e - 05P(k|th) = 2.61226195763e - 05P(l|th) = 0.000548575011102P(m|th) =$$

$$2.61226195763e - 05P(n|th) = 2.61226195763e - 05P(o|th) = 0.018311956323P(p|th) =$$

$$2.61226195763e - 05P(q|th) = 2.61226195763e - 05P(r|th) = 0.00577309892636P(s|th) =$$

$$0.00263838457721P(t|th) = 2.61226195763e - 05P(u|th) = 0.00394451555602P(v|th) =$$

$$2.61226195763e - 05P(w|th) = 0.000548575011102P(x|th) = 2.61226195763e -$$

$$05P(y|th) = 0.00185470598992P(z|th) = 2.61226195763e - 05$$

As one can see  $P(e|th) = 0.659883493117$ , which corresponds to 'the' has a high frequency in English.

### 3.3 Data Structure

### 3.4 Excerpt? Please refine

## 4 Random Output

We generated those sentences line by line. We count the end line line as one character, which is simply newline in the text. We do not count the beginning

of sentence '[' as character.

#### 4.1 English

this tommis, polight. thissidealre to be the st of the of th of adve ing youren  
exes ancempte fermorissive ouse hatergento the nes iniume itioncent hat suctill  
of yount elikinithaves, a regall con pable this fork mis our of con a sculdinesse  
to ber so the withe re cand ress. thes ishich fund the

#### 4.2 German

zu son, dium vorden unge den. esinen, dansjhr kom binsen gefortscherstignang  
vern so verunnes wir genn geng, ancesen nissicht, te aufter frernahneurder  
klandeut. daspesen her bitteicherich abeste regie wichen vommit die in gieden  
und, der pro wirkur ungsannenhnemalem den dierr ischerdnurogung

#### 4.3 Spanish

ra car los imite rabarionspunas, ime pro. pida cue estacintear pejo de troya a  
al ms se lo re cohes la cuerogra poreadqedo de dentracinincerion que recondis-  
treas regasos flusionadad ectura conestamo quientarrentortacacias de dr entos  
imablesustropeciascumin de cel pal te. aanten su en nue lta y

### 5 Perplexity & Language Identification

#### References

Smith, J. M. and Jones, A. B. (2012). *Chemistry*. Publisher, 7th edition.